

màn hiện sóng *d* 雷达显示屏

màn hình *d* 屏幕: màn hình ti vi 电视屏幕

màn hiện hình *d* 显示屏, 显示器

màn huỳnh quang *d* 荧光屏

màn khói *d* 烟幕

màn kịch *d* 骗局

màn màn *t* 慢慢, 悠悠: Ngồi chơi đã, màn

màn hãy về! 再玩一会儿再回去!

màn sắt *d* 铁幕

màn song khai *d* 对开蚊帐

màn tre *d* 竹幕

màn trời chiếu đất 幕天席地; 风餐露宿

mãn<sub>1</sub> [汉] 满 *đg* 满: mãn nhiệm kì 任期届满

mãn<sub>2</sub> [汉] 慢

mãn cảnh trần *d* 尘缘已尽

mãn đại *d* 一代, 一生: mãn đại phong lưu 一生风流

mãn địa hồng *d* [植] 满地红

mãn đời trọn kiếp *d* 一生一世, 一辈子: Thế là nó phải ở tù mãn đời trọn kiếp. 这样他要坐一辈子牢。

mãn hạn *đg* 满限, 期满: mãn hạn cho vay 贷款期满

mãn khai *đg* 盛开: hoa đào mãn khai 桃花盛开

mãn khoá *đg* 届满: lính mãn khoá 服役期满的士兵

mãn kì *đg* 期满

mãn kiếp *d* 一辈子, 一生: mãn kiếp chịu nỗi khổ đau 一辈子受苦

mãn nguyện *đg* 如愿, 遂心, 遂愿, 满意: mãn nguyện với kết quả kì thi 对考试结果很满意

mãn nguyệt khai hoa [旧] 临产, 到了预产期

mãn nhiệm *đg* 满任期, 满期, 届满

mãn số *đg* 数尽, 气数已尽

mãn tang *đg* 满孝: ba năm mãn tang 满三年孝期

mãn tính *t* 慢性的: viêm họng mãn tính 慢性咽炎

mán mọi *d* 蛮夷

mạn<sub>1</sub> *d* 区域: mạn ngược 上游地区 (山区)

mạn<sub>2</sub> *d* 舷: mạn thuyền 船舷

mạn<sub>3</sub> [汉] 慢 *đg* 怠慢: khinh mạn 轻慢

mạn<sub>4</sub> [汉] 漫, 蔓

mạn đàm *đg* 漫谈: mạn đàm về phương pháp học tập 漫谈学习方法

mạn kinh phong *d* [医] 慢惊风

mạn kinh tử *d* [药] 蔓荆子

mạn phép *đg* 打断一下, 对不起 (打断别人说话时的礼貌用语): Mạn phép anh, tôi nói vài câu. 对不起, 我说两句。

mạn tàu *d* 船舷

mạn tính = mẫn tính

mang<sub>1</sub> *d* ① 鳃: cá thờ bằng mang 鱼用鳃呼吸 ② 蛇腮囊: con rắn bạnh mang 蛇鼓起腮囊

mang<sub>2</sub> *đg* ① 带, 携带, 披带, 佩带: mang túi sách đi học 带书包上学 ② 怀孕: phụ nữ có mang 妇女怀孕 ③ 具有: mang tính dân tộc 具有民族性 ④ 带来: mang lại lợi ích cho mọi người 为人们带来了利益 ⑤ 拿: Mang tất cả ra đây! 全部拿出来! ⑥ 背负: mang tiếng xấu 背负骂名

mang<sub>3</sub> [汉] 茫, 芒

mang án *đg* 服刑

mang ân mang huệ 感恩戴德

mang bánh *d* 眼镜蛇

mang cá *d* ① 桥头下的斜坡 ② 箭楼

mang chủng *d* 芒种 (二十四节气之一)

mang con bỏ chợ 弃子于市 (意为帮人不帮到底, 半途而废)

mang công mắc nợ 欠债累累

mang điện *đg* [电] 带电

mang gió *d* 鱼鳃: Móc hết mang gió cá cho sạch. 把鱼鳃掏干净。

mang máng *t* ① 模糊: hiểu mang máng 半懂不懂 ② 依稀, 好像: mang máng như gặp nó ở đâu đó 好像在哪儿见过他